

Birkhøj Revision  
registreret revisionsanpartsselskab  
Amagerbrogade 253  
2300 København S  
Tlf. 32 50 88 35  
Mail: info@bhrevision.dk

## **W. Ratje Frøskaller ApS**

Kirstinehøj 34

2770 Kastrup

CVR-nr. 87993310

## **Årsrapport for 2012/13**

33. regnskabsår

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
den 22. august 2013

---

Bettina Ratje  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning .....	3
Den uafhængige revisors erklæringer .....	4
Anvendt regnskabspraksis .....	5
Resultatopgørelse .....	8
Balance .....	9
Noter .....	11

**W. Ratje Frøskaller ApS**

## **Ledelsespåtegning**

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. maj 2012 - 30. april 2013 for W. Ratje Frøskaller ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. april 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. maj 2012 - 30. april 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Tårnby, den 22. august 2013

### **Direktion**

Werner Ratje  
Adm. direktør

Michael Ratje  
Direktør

Bettina Ratje  
Direktør

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Til kapitalejerne i W. Ratje Frøskaller ApS**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for W. Ratje Frøskaller ApS for regnskabsåret 1. maj 2012 - 30. april 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. april 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. maj 2012 - 30. april 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 22. august 2013

**Birkhøj Revision**  
**registreret revisionsanpartsselskab**

John Birkhøj  
Registreret revisor

## Anvendt regnskabspraksis

### Anvendt regnskabspraksis

#### Regnskabsklasse

Årsrapporten for W. Ratje Frøskaller ApS for 2012/13 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

#### Koncernregnskab

Virksomheden opfylder betingelserne for ikke at udarbejde koncernregnskab, hvorfor dette er undladt.

#### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs. Monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indgår i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### Generelt

#### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste og -tab

Virksomheden har valgt at sammendrage visse poster i resultatopgørelsen efter bestemmelserne i årsregnskabslovens § 32.

#### Nettoomsætning

Indtægter ved salg af varer indgår i omsætningen på tidspunktet for levering og risikoens overgang, såfremt indtægten kan opgøres pålideligt. Omsætningen opgøres efter fradrag af moms, afgifter og rabatter.

## Anvendt regnskabspraksis

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende salg og administration.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og gager, pensioner samt omkostninger til social sikring.

### Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver

Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver er foretaget ud fra en løbende vurdering af aktivernes brugstid i virksomheden. Anlægsaktiverne afskrives lineært på grundlag af kostprisen, baseret på følgende vurdering af brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Produktionsanlæg og maskiner	5-10 år	0%
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år	0%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet, og indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller -omkostninger.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, modtaget udbytte fra andre kapitalandele, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen.

### Skatter

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat med fradrag af den del af årets skat, der vedrører egenkapitalbevægelser. Aktuel og udskudt skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med tillæg af eventuelle opskrivninger og med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klart til at blive taget i brug.

Andre værdipapirer og kapitalandele måles til kursværdien på balancedagen, såfremt de er børsnoterede, eller en anslået dagsværdi, såfremt de ikke er børsnoterede.

### Varebeholdninger

Råvarer og hjælpematerialer måles til kostpris, hvilket omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Varer under fremstilling og fremstillede færdigvarer måles til fremstillingspris, der indbefatter medgået materialeforbrug og direkte lønomkostninger.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der almindeligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

## **Anvendt regnskabspraksis**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Likvider**

Likvider omfatter likvide beholdninger samt kortfristede værdipapirer med ubetydelig risiko for værdiændringer.

### **Egenkapital**

Udbytte, som foreslås udbetalt for regnskabsåret, præsenteres som en særskilt post under egenkapitalen.

### **Udskudt skat**

Udskudt skat og årets regulering heraf opgøres efter den balanceorienterede gældsmetode som skatteværdien af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser i virksomheder inden for samme juridiske skatteenhed og jurisdiktion.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst.

### **Aktuelle skatteforpligtelser**

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatte.

### **Eventualaktiver og -forpligtelser**

Eventualaktiver og -forpligtelser indregnes ikke i balancen, men oplyses alene i noterne.

## W. Ratje Frøskaller ApS

### Resultatopgørelse

	Note	2012/13	2011/12
<b>Bruttofortjeneste/-tab</b>		<b>11.032.503</b>	<b>9.433.678</b>
Personaleomkostninger	1	-2.922.891	-3.205.350
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-202.100	-99.853
<b>Resultat af primær drift</b>		<b>7.907.512</b>	<b>6.128.475</b>
Finansielle indtægter	2	41.381	18.324
Finansielle omkostninger	3	-87.103	-133.986
<b>Resultat før skat</b>		<b>7.861.790</b>	<b>6.012.814</b>
Skat af årets resultat		-1.873.806	-1.524.061
<b>Årets resultat</b>		<b>5.987.984</b>	<b>4.488.753</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen		6.000.000	4.000.000
Overført resultat		-12.016	488.753
		<b>5.987.984</b>	<b>4.488.753</b>

W. Ratje Frøskaller ApS

Balance 30. april 2013

	Note	2013	2012
<b>Aktiver</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4	1.979.751	539.423
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>1.979.751</b>	<b>539.423</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele		36.570	9.894
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>36.570</b>	<b>9.894</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>2.016.321</b>	<b>549.317</b>
Råvarer og hjælpematerialer		5.535.816	6.397.437
Forudbetalinger for varer		2.331.920	597.809
<b>Varebeholdninger</b>	5	<b>7.867.736</b>	<b>6.995.247</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		3.359.761	3.600.848
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		627.985	603.324
<b>Tilgodehavender</b>		<b>3.987.746</b>	<b>4.204.171</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>3.441.370</b>	<b>3.524.400</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>15.296.852</b>	<b>14.723.818</b>
<b>Aktiver</b>		<b>17.313.173</b>	<b>15.273.135</b>

W. Ratje Frøskaller ApS

Balance 30. april 2013

	Note	2013	2012
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital	6	200.000	200.000
Overført resultat	7	6.135.984	6.148.000
Udbytte for regnskabsåret		6.000.000	4.000.000
<b>Egenkapital</b>		<b>12.335.984</b>	<b>10.348.000</b>
Hensættelser til udskudt skat		63.975	32.450
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>63.975</b>	<b>32.450</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		868.266	767.187
Gæld til tilknyttede virksomheder		2.224.647	2.112.882
Selskabsskat		1.660.281	1.355.011
Anden gæld		141.507	607.456
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse		18.513	50.148
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>4.913.214</b>	<b>4.892.684</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>4.913.214</b>	<b>4.892.684</b>
<b>Passiver</b>		<b>17.313.173</b>	<b>15.273.135</b>
Virksomhedens formål	8		
Eventualforpligtelser	9		
Sikkerhedsstillelser og pantsætninger	10		

## Noter

	2012/13	2011/12
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
	<b>2012/13</b>	<b>2011/12</b>
Lønninger	2.556.498	2.726.662
Pensioner	223.721	332.062
Omkostninger til social sikring	92.743	99.132
Andre personaleomkostninger	49.929	47.494
	<b>2.922.891</b>	<b>3.205.350</b>
<b>2. Finansielle indtægter</b>		
	<b>2012/13</b>	<b>2011/12</b>
Indtægter af andre kapitalandele, værdipapirer og tilgodehavender, der er anlægsaktiver	26.676	0
Andre finansielle indtægter	14.705	18.324
	<b>41.381</b>	<b>18.324</b>
<b>3. Finansielle omkostninger</b>		
	<b>2012/13</b>	<b>2011/12</b>
Finansielle omkostninger, der hidrører fra tilknyttede virksomheder	87.103	100.296
Andre finansielle omkostninger	0	33.690
	<b>87.103</b>	<b>133.986</b>
<b>4. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Kostpris primo	2.159.268	2.294.639
Tilgang i årets løb, herunder forbedringer	1.642.428	326.387
Afgang i årets løb	0	-461.758
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>3.801.696</b>	<b>2.159.268</b>
Af- og nedskrivninger primo	-1.619.845	-1.843.258
Årets afskrivninger	-202.100	-136.412
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver	0	359.825
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b>-1.821.945</b>	<b>-1.619.845</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>1.979.751</b>	<b>539.423</b>
<b>5. Varebeholdninger</b>		
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<i>Varebeholdninger er opgjort således:</i>		
Råvarer og hjælpematerialer	5.535.816	6.397.437
Forudbetalinger for varer	2.331.920	597.809
<b>Varebeholdninger i alt</b>	<b>7.867.736</b>	<b>6.995.246</b>
<b>6. Virksomhedskapital</b>		
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Saldo primo	200.000	200.000

## W. Ratje Frøskaller ApS

### Noter

	<b>2012/13</b>	<b>2011/12</b>
Saldo ultimo	<u>200.000</u>	<u>200.000</u>

Selskabskapitalen har været uændret de seneste 5 år.

### 7. Overført resultat

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Saldo primo	6.148.000	5.659.248
Årets tilgang	-12.016	488.753
Saldo ultimo	<u>6.135.984</u>	<u>6.148.001</u>

### 8. Virksomhedens formål

W. Ratje Frøskaller ApS driver virksomhed med import og salg af naturlægemidlet HUSK m.v.

### 9. Eventualforpligtelser

Der er ingen eventualforpligtelser pr. statusdagen.

### 10. Sikkerhedsstillelser og pantsætninger

W. Ratje Frøskaller ApS har afgivet kaution overfor Jyske Bank for alt mellemværende med Ratje Ejendomme ApS.